

a.bsolument
— SOUND FOR THE FUTURE —

PRODIGE®

Legal & safety notice

Consignes de sécurité importantes

Sommaire *Summary*

Legal notice and compliance statements01

English02

French *Français*03

Simplified Chinese 简体中文04

LEGAL NOTICE

Design of device and packaging are intellectual properties of A.bsolutment ©
All Rights Reserved. A.bsolutment may not be used without permission. Permissions granted to A.bsolutment. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by A.bsolutment is under license.
A.bsolutment, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France SIRET 80979990100032.

CAUTION / AVIS

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence



of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche dans un triangle équilateral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non-isolée à l'intérieur du produit qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Avertissement: Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer la protection (ou le panneau arrière), car aucune pièce intérieure ne peut être réparée par l'utilisateur. Confier toute réparation à un professionnel qualifié.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilateral, avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

FCC STATEMENT

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with the FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

To comply with FCC's RF radiation exposure limits for general population/uncontrolled exposure, this device must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC ID: 2A9QXABS01

U.S. responsible party, contact information:

A.bsolutment, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France SIRET 80979990100032, +33 473 201 381



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS

- This is not a toy. Keep this product and its accessories away from young children.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not expose to dripping or splashing. Objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- Do not drop the product.
- Do not cover the product, as this may cause overheating.
- Placing your ears too close to the speaker could damage your hearing.
- Do not listen for an extended period of time at a high sound pressure level.
- Do not insert body parts or other objects into the bass port as this may result in injury.
- Do not install the product in an area that impedes access to the power source.
- The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily accessible.



This equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

INSTALLATION & CONNECTION

- Connect the product only to the correct mains voltage as shown on the equipment.
- Use only power cables of the type specified in the operating instructions or as marked on the product.
- Do not install this equipment in a confined or enclosed space. Maintain well-ventilated conditions during operation. The ventilation should not be impeded by covering openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains etc.
- Install this speaker on a stable and level surface.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or near the apparatus.

DISPOSAL & RECYCLING INFORMATION



Electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to a designated collection point where they will be accepted free of charge or return

them to your local retailer. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment. For more information related to disposal and recycling, visit the website: www.a-bsolument.fr

DISCLAIMER

The information contained herein is correct at the time of publication, with reservation for editorial errors. This product is software dependent and its functions and compatibility can change when updating the software.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, A.BSOLUMENT, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU and the UK The Radio Equipment Regulations 2017 (SI2017/1206).

Maximum RF transmit power: Bluetooth (2402-2480 MHz)
< 20 dBm

The full text of the EU and UKCA declaration of conformity is available at the following website: www.a-bsolument.fr

UK Authorised Representative:

A.bsolument, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France SIRET 80979990100032 • Designed & Produced in France

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucune bouche d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
10. Utilisez uniquement les pièces jointes/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utiliser uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support ou la table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un rack est utilisé, faites preuve de prudence lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil pour éviter les blessures en cas de renversement.
12. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

Confiez toutes les réparations à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été supprimé.

AVERTISSEMENTS

- Ce n'est pas un jouet. Gardez ce produit et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer aux gouttes ou aux éclaboussures. Les objets remplis de liquide, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur les appareils.
- Ne laissez pas tomber le produit.
- Ne couvrez pas le produit, car cela pourrait provoquer une surchauffe.
- Placer vos oreilles trop près de l'enceinte pourrait endommager votre ouïe.
- N'écoutez pas pendant une période prolongée à un niveau de pression acoustique élevé.
- N'insérez pas de parties du corps ou d'autres objets dans l'évent de basse car cela pourrait entraîner des blessures.
- N'installez pas le produit dans une zone qui empêche l'accès à la source d'alimentation.
- La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.



Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de connexion de sécurité à la terre.

MONTAGE & RACCORDEMENT

- Connectez le produit uniquement à la tension secteur correcte, comme indiqué sur l'équipement.
- Utilisez uniquement des câbles d'alimentation du type spécifié dans les instructions d'utilisation ou comme indiqué sur le produit.
- N'installez pas cet équipement dans un espace confiné ou fermé. Maintenir des conditions de bonne ventilation pendant le fonctionnement. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Installez cette enceinte sur une surface stable et plane.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur ou à proximité de l'appareil.

DISPOSITION & INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Les produits électriques, les câbles, les batteries, les emballages et le manuel ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères générales. Pour un recyclage approprié, veuillez apporter ces produits à un point de collecte désigné où ils seront acceptés gratuitement ou retournez-les à votre détaillant local.

L'élimination correcte des produits permet d'économiser les ressources et d'éviter les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage, rendez-vous sur le site : www.a-bsolument.fr

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce document sont correctes au moment de la publication, sous réserve d'erreurs éditoriales. Ce produit dépend du logiciel. Les fonctions et sa compatibilité peuvent changer lors de la mise à jour du logiciel.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, A.BSOLUMENT, déclare que ce produit est conforme à la réglementation 2014/53/EU et au Royaume-Uni The Radio Equipment Regulations 2017 (SI2017/1206).

Puissance de transmission RF maximale : Bluetooth (2402-2480 MHz) < 20 dBm

Le texte complet de la déclaration de conformité UE et UKCA est disponible sur le site internet suivant : www.a-bsolument.fr

Représentant autorisé au Royaume-Uni :

A.bsolument, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France SIRET 80979990100032 • Conçu et fabriqué en France

重要安全说明

1. 阅读这些说明。
2. 保留这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 遵循所有说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本设备。
6. 只能用干布清洁。
7. 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源附近，例如散热器、热调节器、火炉或其他产生热量的设备（包括放大器）。
9. 防止电源线被踩踏或挤压，尤其是插头、便利插座以及它们从设备引出的位置。
10. 仅使用制造商指定的附件/附件。
11. 只能与制造商指定的或与设备一起出售的手推车、支架、三脚架、支架或桌子一起使用。使用手推车或架子时，移动手推车/设备组合时要小心，以免翻倒受伤。
12. 在雷雨天气或长时间不使用时，请拔掉本设备的插头。
13. 请将所有维修工作交给合格的维修人员。当设备以任何方式损坏时都需要维修，例如电源线或插头损坏，液体溅入或物体插入设备，设备被雨淋或受潮，无法正常工作，或已被丢弃。

警告

- 这不是玩具。使本产品及其配件远离幼儿。
- 为降低火灾或触电的危险，请勿让设备淋雨或受潮。不要暴露在滴水或飞溅的环境中。装满液体的物体，如花瓶，不得放在设备上。
- 不要掉落产品。
- 不要覆盖产品，因为这可能会导致过热。
- 耳朵离扬声器太近可能会损害您的听力，请勿在高压级下长时间聆听。
- 请勿将身体部位或其他物体插入低音端口，否则可能会导致受伤。
- 请勿将产品安装在妨碍接触电源的区域。
- 电源插头用作断开装置，断开装置应保持易于触及。



本设备为 II 类或双重绝缘电器。它的设计方式使其不需要与电气接地的安全连接。

安装与连接

- 仅将产品连接到设备上所示的正确电源电压。
- 仅使用操作说明中指定类型或产品标记类型的电源线。
- 请勿将此设备安装在密闭或封闭空间内。操作期间保持通风良好的条件。不得用报纸、桌布、窗帘等物品遮盖开口，从而阻碍通风。
- 将此扬声器安装在稳定且水平的表面上。
- 不应将明火源（例如点燃的蜡烛）放置在设备上或设备附近。

处理 & 回收信息



电气产品、电缆、电池、包装和说明书，不应与一般生活垃圾混在一起。为了妥善回收，请将这些产品带到指定的收集点，在那里它们将被免费接受或退回他们到您当地的零售商。正确的产品处置可以节省资源并防止对人类健康和环境造成负面影响。有关处置和回收的更多信息，请访问网站：

www.a-bsolument.fr

免责声明

此处包含的信息在发布时是正确的，对编辑错误有所保留。本产品依赖于软件，其功能和兼容性可能会在更新软件时发生变化。

符合性声明

在此，A.BSOLUMENT 声明本产品符合 2014/53/EU 和英国无线电设备条例 2017 (SI2017/1206)。

最大射频发射功率：蓝牙 (2402-2480 MHz)

< 20 分贝

EU 和 UKCA 符合性声明的全文可在以下网站获取：www.a-bsolument.fr

英国授权代表：

A.bsolument, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France SIRET 80979990100032 • 在法国设计和生产



Design of device and packaging are intellectual properties of A.bsolument ©

All Rights Reserved. A.bsolument may not be used without permission. Permissions granted to A.bsolument.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by A.bsolument is under license.

A.bsolument, 18 rue Orange, 63118 Cébazat, France.

Fabriqu  en France

a-bsolument.fr